



# PROVINCIA DI BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 791 del 04 DIC. 2009

**Oggetto: LAVORI DI DISINQUINAMENTO DEL BACINO DEL FIUME ISCLERO - 1° STRALCIO FUNZIONALE - SUB STRALCIO n.1 - PROG. FIO 46/89.- Approvazione schema di protocollo d'intesa.**

L'anno duemilanove il giorno quattro del mese di dicembre presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1) Prof. Ing.	<b>Aniello</b>	<b>CIMITILE</b>	- Presidente	_____
2) Avv.	<b>Antonio</b>	<b>BARBIERI</b>	- Vice Presidente	_____ <b>ASSENTE</b> _____
3) Dott.	<b>Gianluca</b>	<b>ACETO</b>	- Assessore	_____
4) Ing.	<b>Giovanni Vito</b>	<b>BELLO</b>	- Assessore	_____ <b>ASSENTE</b> _____
5) Avv.	<b>Giovanni A.M.</b>	<b>BOZZI</b>	- Assessore	_____
6) Ing.	<b>Carlo</b>	<b>FALATO</b>	- Assessore	_____
7) Dr.ssa	<b>Annachiara</b>	<b>PALMIERI</b>	- Assessore	_____
8) Dott.	<b>Nunzio</b>	<b>PACIFICO</b>	- Assessore	_____ <b>ASSENTE</b> _____
9) Geom.	<b>Carmine</b>	<b>VALENTINO</b>	- Assessore	_____ <b>ASSENTE</b> _____

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Claudio UCCELLETTI  
L'ASSESSORE PROPONENTE \_\_\_\_\_  
(Dr.ssa Patrizia TARANTO)

## LA GIUNTA PROVINCIALE

**VISTO** il rapporto predisposto dai Responsabili del Servizio Viabilità 2, ing. Stefania Rispoli e del Servizio LL.PP., ing. Salvatore Minicozzi, che di seguito si riporta:

**"Premesso che:**

- questo Ente è soggetto attuatore dell'intervento indicato in oggetto che prevede la realizzazione oltre che degli impianti di depurazione, a servizio dei Comuni di Dugenta, Durazzano, Limatola, Sant'Agata dei Goti, anche dei relativi collettori fognari per i detti comuni;
- con delibera di G.P. n°298 del 29/06/1999 veniva approvato il progetto esecutivo di variante delle opere di completamento per il disinquinamento del Bacino del Fiume Isclero 1° stralcio funzionale per l'esecuzione delle opere di disinquinamento del bacino del Fiume Isclero dell'importo complessivo di £ 10.514.000.000 (pari ad € 5.430.280,90) così suddiviso:
  - Sub-stralcio funzionale n°1- collettori fognari dell'importo complessivo di £ 3.805.350.000 (pari ad € 1.965.299,26) di cui £ 2.950.000.000 per lavori e £

197.500.000 per somme a disposizione, £ 295.000.000 per spese generali e £ 362.850.000 per IVA;

- Sub-stralcio funzionale n°2- depuratori dell'importo complessivo di £ 6.709.140.000 (pari ad € 3.464.981,64) di cui £ 5.180.000.000 per lavori e £ 374.000.000 per somme a disposizione, £ 518.000.000 per spese generali e £ 637.140.000 per IVA;
- 3. con determina dirigenziale della Provincia di Benevento n°892/06 del 16/09/1999, a seguito di risultanze dell'asta pubblica del 25/08 e del 03/09/1999, venivano aggiudicati i lavori relativi al 1° sub stralcio funzionale - collettori fognari all'impresa CIS s.a.s. di Antonio Miele e & C con sede in Portici (NA) via Emanuele Granturco n°36 la quale offriva il ribasso del 27,00% sull'importo a base di gara pari a £ 2.890.000.000;
- 4. A causa dei ritardi e delle sospensioni lavori dovute alle opposizioni fraposte dalle popolazioni interessate dalla realizzazione dell'opera in particolar modo per l'allocatione dell'impianto di depuratore, proposta alternativamente tra il comune di Dugenta e di Limatola, con del. G.P. n°246 del 27/06/2003 veniva approvato lo schema di scioglimento del contratto d'appalto, per mutuo consenso e senza reciproco indennizzo n°24 del 15.02.2000 sottoscritto in data 14.04.2003 con l'impresa CIS;
- 5. Con del. G.P. n°485 del 20.07.2007 venne approvato il "*Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari* " per l'importo complessivo di € 3.052.108,67 finanziato per € 2.000.000,00 con fondi POR Campania 2000-2006 ATO 1 ed € 1.052.108,67 con fondi FIO 46/89;
- 6. Con determina dirigenziale n°951/06 del 08/10/2007 sono stati aggiudicati i lavori in oggetto all'ATI Ing. Pietro CIARDIELLO s.r.l. - PIZZULO s.r.l. per l'importo complessivo di € 1.503.023,32 (di cui € 1.411.789,43 per lavori al netto del ribasso offerto ed € 91.233,89 per oneri di sicurezza);

#### **EVIDENZIATO CHE:**

- a) Nelle more della definizione dei rapporti contrattuali con l'impresa affidataria dei lavori per la realizzazione dell'impianto di depurazione di Limatola, con nota prot. n°8365 del 11/06/2008, il Comune di Sant'Agata dei Goti ha "ribadito la volontà di rendere disponibile il proprio impianto di depurazione posto alla località Capitone per recepire parte delle portate del collettore proveniente da Durazzano";
- b) Con nota prot. n°10388/SI la Provincia di Benevento ha richiesto formale atto di G.C. al Comune di Sant'Agata dei Goti relativamente alla disponibilità delle aree e dell'impianto depurativo di Capitone;
- c) Con nota fax del 31/10/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha trasmesso la Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008 con la quale si pone "nella disponibilità dell'Amministrazione Provinciale di Benevento l'impianto di depurazione sito alla località Capitone per l'allacciamento del collettore fognario comprensoriale";
- d) La Provincia di Benevento con del. G.P. n°532 del 14/11/2008 ha provveduto ad approvare la PERIZIA VARIATIVA E SUPPLETIVA del "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari " recependo quanto richiesto dal Comune di Sant'Agata dei Goti con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 e asserito con Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008;

#### **EVIDENZIATO, altresì, CHE:**

- ad oggi, per le molteplici avversità mostrate dalla popolazione di Limatola, non è stato realizzato il depuratore di Limatola che avrebbe dovuto recepire le acque reflue dei Comuni di Dugenta, Durazzano, Sant'Agata dei Goti e di Limatola;
- questo Ente ha predisposto l'allegato schema di Protocollo d'intesa, da sottoscrivere tra questa Provincia e i Comuni di Sant'Agata dei Goti e Durazzano, finalizzato a RENDERE FRUIBILE IN BREVE TEMPO IL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO realizzato dalla Provincia di Benevento per i detti Comuni;
- al fine di ottenere un sistema depurativo-fognario perfettamente efficiente occorre realizzare alcune opere complementari al depuratore comunale di Capitone, interno dell'area PIP di Sant'Agata dei Goti, quali:
  1. *Realizzazione dell'alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/BT in prossimità dell'impianto di depurazione comunale nell'area P.I.P. "Capitone" nel Comune di Sant'Agata de' Goti*
  2. *Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizio della frazione Bagnoli e l'impianto di sollevamento realizzato nel presente appalto in località Molino Corte;*
  3. *realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano*

- il Comune di Sant'Agata dei Goti ha approvato l'allegato schema di Protocollo d'Intesa con delibera di G.C. n.246 in data 08/10/2009, in conformità a quello predisposto da questo Ente;
- il Comune di Durazzano ha approvato l'allegato schema di Protocollo d'Intesa con delibera di G.C. n.71 in data 03/11/2009, in conformità a quello predisposto da questo Ente;

**Per tutto quanto detto si propone :**

1. di approvare l'unito schema di Protocollo d'Intesa da sottoscrivere tra questa Provincia e i Comuni di Sant'Agata dei Goti e Durazzano, finalizzato a rendere fruibile in breve tempo il sistema depurativo fognario realizzato dalla Provincia di Benevento per i detti Comuni;
2. di dare incarico al Settore Infrastrutture e Viabilità di predisporre tutti gli atti consequenziali di propria competenza.”;

**RITENUTO** doversi provvedere in merito;

**VISTO** il T.U. Enti locali n. 267/2000;

**VISTO** il D.Lgs. n. 163/2006 e successive modificazioni e integrazioni;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Lì \_\_\_\_\_

**IL DIRIGENTE DEL SETTORE**  
( **ing. Liliana MONACO**)

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Lì \_\_\_\_\_

**IL DIRIGENTE DEL SETTORE**  
**FINANZE E CONTROLLO ECONOMICO**  
(**Dr.ssa Filomena LAZZERA**)

**LA GIUNTA**

Su parere favorevole dell'Assessore relatore

*Presidente*

**DELIBERA**

**Le premesse che qui si intendono riportare, fanno parte integrante e sostanziale del presente atto;**

- **di approvare** l'unito schema di Protocollo d'Intesa da sottoscrivere tra questa Provincia e i Comuni di Sant'Agata dei Goti e Durazzano, finalizzato a rendere fruibile in breve tempo il sistema depurativo fognario realizzato dalla Provincia di Benevento per i detti Comuni;
- **di dare incarico** al Settore Infrastrutture e Viabilità di predisporre tutti gli atti consequenziali di propria competenza;
- **di dichiarare** il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs 18.08.2000, n. 267.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dr. Claudio UCCELLETTI)  
(D. SSA PATRIZIA TARANTO)

**IL PRESIDENTE**  
(Prof. Ing. Aniello CIMITILE)

**N. 229 Registro Pubblicazione**

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267.

**BENEVENTO** 10 DIC. 2009

**IL MESSO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dr. Claudio UCCELLETTI)

La suestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 10 DIC. 2009 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D.Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

li 28 DIC. 2009

**IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO**

**IL VICE SEGRETARIO GENERALE**  
(D. SSA PATRIZIA TARANTO)  
**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dr. Claudio UCCELLETTI)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno 21 DIC. 2009

Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).

Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).

E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, 28 DIC. 2009

**IL SEGRETARIO GENERALE**

~~IL SEGRETARIO GENERALE~~  
(Dr. Claudio UCCELLETTI)  
~~IL VICE SEGRETARIO GENERALE~~  
(D. SSA PATRIZIA TARANTO)

Copia per

- 3 SETTORE INFRASTRUTTURE 1960 prot. n. \_\_\_\_\_
- SETTORE \_\_\_\_\_ il 14.12.09 prot. n. \_\_\_\_\_
- SETTORE \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_
- Revisori dei Conti il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_
- Nucleo di Valutazione il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_
- Conferenza dei Capigruppo il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_



**PROVINCIA DI BENEVENTO**

**SCHEMA PROTOCOLLO D'INTESA**

***“MESSA IN ESERCIZIO DEL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO DI  
DISINQUINAMENTO DEL BACINO DEL FIUME ISCLERO”***

**TRA**

**PROVINCIA DI BENEVENTO**

**E**

**COMUNE DI SANT'AGATA DEI GOTI**

**E**

**COMUNE DI DURAZZANO**

La **PROVINCIA DI BENEVENTO** – C.F. 9200 277 0623 - in persona del suo legale rappresentante presidente pro – tempore Prof. Ing. Aniello Cimitile, domiciliato per la carica in Benevento presso la Rocca dei Rettori ;

**E**

Il **COMUNE DI SANT'AGATA DEI GOTI** in persona del suo legale rappresentante Sindaco pro tempore Geom. Carmine VALENTINO;

**E**

Il **COMUNE DI DURAZZANO** in persona del suo legale rappresentante Sindaco pro tempore Rag. Alessandro CRISCI;

di seguito, per brevità, chiamate “parti”,

#### **PREMESSO**

1. Con Del. G.P. n°2876 del 28/12/1988, ratificata dal Consiglio provinciale con atto n°30 del 25/05/89 fu approvato un progetto generale dell'importo complessivo di £ 19.100.000.000 (pari ad € 9.864.326,77) per la “realizzazione di uno schema fognario-depurativo interessante i Comuni di Airola, Bonea, Bucciano, Dugenta, Durazzano, Limatola, Moiano, Montesarchio, Paolisi e Sant'Agata dei Goti”;
2. Con delibera CIPE del 19/12/1989 fu finanziato un importo di £ 10.158.000.000 (pari ad € 5.246.169,18) per la “realizzazione di un 1° stralcio funzionale del progetto generale” interessante i Comuni di Dugenta, Durazzano, Limatola, Sant'Agata dei Goti, progetto approvato con Del. G.P. n°1121 del 16/05/90;
3. Con contratto n°142 del 20/12/90 i lavori summenzionati furono affidati al RTI Edilter soc. coop. a r.l. – CO.MA.PRE S.p.A. – ecosannio s.r.l. – Ing. Porzio & C. Costruzioni s.r.l. per un importo, al netto del ribasso del 5,38%, di £ 7.566.892.922 (pari ad € 3.907.974,05)
4. A seguito di sentenza del 17/18 dicembre 1996 il tribunale di Bologna ha dichiarato il fallimento della cooperativa Edilter Soc. Coop. a.r.l. e con atto di transazione in data 26/07/04 l'Amministrazione Provinciale a conclusione di arbitrato ha riconosciuto un credito all'Edilter di € 1.300.000,00 chiudendo, in tal modo, qualsiasi rapporto con la menzionata società;
5. Con delibera CIPE del 18/12/1996, pubblicata sulla gazzetta Ufficiale del 04/03/97, furono assegnate ulteriori risorse finanziarie per £ 3.232.000.000 (pari ad € 1.669.188,70) per la realizzazione del sistema fognario-depurativo che andavano ad aggiungersi a quelle precedenti;
6. con Del. di G.P. n°298 del 29/06/1999 veniva approvato il progetto esecutivo di variante delle opere di completamento per il disinquinamento del Bacino del Fiume Isclero 1° stralcio funzionale per l'esecuzione delle opere di disinquinamento del bacino del Fiume Isclero dell'importo complessivo di £ 10.514.000.000 (pari ad € 5.430.280,90) così suddiviso:  
*Sub-stralcio funzionale n°1- collettori fognari dell'importo complessivo di £ 3.805.350.000 (pari ad € 1.965.299,26) di cui £ 2.950.000.000 per lavori e £ 197.500.000 per somme a disposizione, £ 295.000.000 per spese generali e £ 362.850.000 per IVA;*  
*Sub-stralcio funzionale n°2- Depuratori dell'importo complessivo di £ 6.709.140.000 (pari ad € 3.464.981,64) di cui £ 5.180.000.000 per lavori e £ 374.000.000 per somme a disposizione, £ 518.000.000 per spese generali e £ 637.140.000 per IVA;*
7. Con Del. G.P. n°617 del 17/12/1999 e Del. G.P. n°384 del 12/12/2000 si provvedeva ad integrare la Del. G.P. n°298 del 29/06/1999 dichiarando la pubblica utilità dell'opere a realizzarsi e il tempo di esecuzione delle stesse in anni cinque a decorrere dalla data di presa in possesso degli immobili da espropriare;

8. con determina dirigenziale della Provincia di Benevento n°892/06 del 16/09/1999, a seguito di risultanze dell'asta pubblica del 25/08 e del 03/09/1999, venivano aggiudicati i lavori relativi al 1° sub stralcio funzionale – collettori fognari all'impresa CIS s.a.s. di Antonio Miele e & con sede in Portici (NA) via Emanuele Granturco n°36 la quale offriva il ribasso del 27.00% sull'importo a base di gara pari a £ 2.890.000.000;
9. A causa dei ritardi e delle sospensioni lavori dovute alle opposizioni fraposte dalle popolazioni interessate dalla realizzazione dell'opera in particolar modo per l'allocatione dell'impianto di depuratore, proposta alternativamente tra il comune di Dugenta e di Limatola, con Del. G.P. n°246 del 27/06/2003 veniva approvato lo schema di scioglimento del contratto d'appalto, per mutuo consenso e senza reciproco indennizzo n°24 del 15.02.2000 sottoscritto in data 14.04.2003 con l'impresa CIS;
10. Con Del. G.P. n°485 del 20.07.2007 è stato approvato il "*Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale – perizia di variante – opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 – collettori fognari* " per l'importo complessivo di € 3.052.108,67 finanziato per € 2.000.000,00 con fondi POR Campania 2000-2006 ATO 1 ed € 1.052.108,67 con fondi FIO 46/89;
11. Con determina dirigenziale n°951/06 del 08/10/2007 sono stati aggiudicati i lavori in oggetto all'ATI Ing. Pietro CIARDIELLO s.r.l. – PIZZULO s.r.l. per l'importo complessivo di € 1.503.023,32 (di cui € 1.411.789,43 per lavori al netto del ribasso offerto ed € 91.233,89 per oneri di sicurezza);

#### **EVIDENZIATO CHE:**

- a) Con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha "ribadito la volontà di rendere disponibile il proprio impianto di depurazione posto alla località Capitone per recepire parte delle portate del collettore proveniente da Durazzano";
- b) Con nota prot. n°10388/SI la Provincia di Benevento ha richiesto formale atto di G.C. al Comune di Sant'Agata dei Goti relativamente alla disponibilità delle aree e dell'impianto depurativo di Capitone;
- c) Con nota fax del 31/10/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha trasmesso la Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008 con la quale si pone "nella disponibilità dell'Amministrazione Provinciale di Benevento l'impianto di depurazione sito alla località Capitone per l'allacciamento del collettore fognario comprensoriale";
- d) La Provincia di Benevento con del. G.P. n°532 del 14/11/2008 ha provveduto ad approvare la PERIZIA VARIATIVA E SUPPLETIVA del "*Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale – perizia di variante – opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 – collettori fognari* " recependo quanto richiesto dal Comune di Sant'Agata dei Goti con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 e asserito con Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008;

#### **EVIDENZIATO, altresì, CHE:**

- ad oggi, per le molteplici avversità mostrate dalla popolazione di Limatola, non è stato realizzato il depuratore di Limatola che avrebbe dovuto recepire le acque reflue dei Comuni di Dugenta, Durazzano, Sant'Agata dei Goti e di Limatola;
- scopo del presente PROTOCOLLO D'INTESA è quello di RENDERE FRUIBILE IN BREVE TEMPO IL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO realizzato dalla Provincia di Benevento ed interessante il Comune di Sant'Agata dei Goti e Durazzano;
- al fine di ottenere un sistema depurativo-fognario perfettamente efficiente occorre realizzare alcune opere complementari al depuratore comunale di Capitone, interno dell'area PIP di sant'agata dei Goti, quali:
  1. **Realizzazione dell'alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/BT in prossimità dell'impianto di depurazione comunale nell'area P.I.P. "Capitone" nel Comune di Sant'Agata de' Goti**
  2. **Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizio della frazione Bagnoli e l'impianto di sollevamento realizzato nel presente appalto in località Molino Corte;**
  3. **realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano**

## **PRESO ATTO**

delle rispettive volontà di cooperazione delle parti si conviene quanto segue :

### **Articolo 1**

Provincia di Benevento, Comune di Sant'Agata dei Goti e Comune di Durazzano, nel quadro di una riaffermata volontà di cooperazione istituzionale tra gli enti locali, si impegnano reciprocamente per la "*Messa in esercizio del sistema depurativo fognario di Disinquinamento del bacino del fiume Isclero*";

### **Articolo 2**

La PROVINCIA DI BENEVENTO si impegna a realizzare con fondi disponibili nel "*Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale – perizia di variante – opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 – collettori fognari* ", le seguenti opere:

4. *Realizzazione dell'alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/BT in prossimità dell'impianto di depurazione comunale nell'area P.I.P. "Capitone" nel Comune di Sant'Agata de' Goti*
5. *Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizio della frazione Bagnoli e l'impianto di sollevamento realizzato nel presente appalto in località Molino Corte;*
6. *realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano*

provvedendo al suo trasferimento per la relativa gestione al Comune di Sant'Agata dei Goti ad ultimazione delle stesse.

### **Articolo 3**

Il Comune di SANT'AGATA DEI GOTI si impegna alla messa a disposizione delle aree interne all'area PIP di Capitone per la realizzazione delle opere summenzionate;

### **Articolo 4**

Il Comune di DURAZZANO si impegna ad attivare tutti i provvedimenti amministrativi e le procedure necessari per il concordamento con il Comune di Sant'agata dei Goti delle modalità di gestione del sistema depurativo a realizzarsi

per il **COMUNE DI SANT'AGATA DEI GOTI**

**IL SINDACO**

(geom. Carmine VALENTINO)

per il **COMUNE DI DURAZZANO**

**IL SINDACO**

(rag. Alessandro CRISCI)

per la **PROVINCIA DI BENEVENTO:**

**IL PRESIDENTE**

(prof. ing. Aniello CIMITILE)

C O P I A

## Città di Sant'Agata de' Goti

(Provincia di Benevento)

N. 246 del Reg. dell'anno 2009

### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE DEL 08.10.2009

**Oggetto:** "MESSA IN ESERCIZIO DEL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO DI DISINQUINAMENTO DEL BACINO DEL FIUME ISCLERO.  
APPROVAZIONE PROTOCOLLO D'INTESA CON IL COMUNE DI DURAZZANO E LA PROVINCIA DI BENEVENTO.-

L'anno Duemilanove, il giorno otto del mese di ottobre, nella Residenza Comunale di Palazzo San Francesco, a seguito di convocazione, si è riunita la Giunta Comunale, sotto la Presidenza del Sindaco Carmine Valentino e con l'assistenza del Segretario Generale Dott.ssa Maria Antonietta Iacobellis.

Sono intervenuti i Signori:

Cognome e Nome		Incarico	Presente	Assente
1	Valentino Carmine	Sindaco	X	
2	Viscusi Giovanni	Vicesindaco		X
3	Izzo Giuseppe	Assessore	X	
4	Maddaloni Mario	Assessore		X
5	Petti Mario	Assessore		X
6	Piccoli Giovannina	Assessore	X	
7	Razzano Marco	Assessore	X	
8	Viola Oreste	Assessore	X	

Trovato legale il numero degli intervenuti viene dichiarata aperta la seduta ed invita a deliberare la proposta all'oggetto.

**PARERI:**

**Parere del Responsabile del Servizio interessato, in merito alla regolarità tecnica (art. 49 del T.U. approvato con D. L.gs n. 267/2000):**

Parere Favorevole.

Il Responsabile del Servizio  
f.to ing. Ciro Magliocca

**Parere del Responsabile di Ragioneria, in ordine alla regolarità contabile (art. 49 del T.U. approvato con D. L.gs n. 267/2000: Cap. 666 e Cap. 1435.**

Il Responsabile del Servizio

## LA GIUNTA COMUNALE

- **VISTA** la proposta;
- **VISTI** i pareri resi a mente dell'art. 49, T.U. 18.08.2000, n. 267;

### **PREMESSO:**

➤ che con Del. G.P. n°2876 del 28/12/1988, ratificata dal Consiglio provinciale con atto n°30 del 25/05/89 fu approvato un progetto generale dell'importo complessivo di £ 19.100.000.000 (pari ad € 9.864.326,77) per la "realizzazione di uno schema fognario-depurativo interessante i Comuni di Airola, Bonea, Bucciano, Dugenta, Durazzano, Limatola, Moiano, Montesarchio, Paolisi e Sant'Agata dei Goti;

➤ che con Con delibera CIPE del 19/12/1989 fu finanziato un importo di £ 10.158.000.000 (pari ad € 5.246.169,18) per la "realizzazione di un 1° stralcio funzionale del progetto generale" interessante i Comuni di Dugenta, Durazzano, Limatola, Sant'Agata dei Goti, progetto approvato con Del. G.P. n°1121 del 16/05/90;

➤ che con contratto n°142 del 20/12/90 i lavori summenzionati furono affidati al RTI Edilter soc. coop. a r.l. -CO.MA.PRE S.p.A. - ecosannio s.r.l. - Ing. Porzio & C. Costruzioni s.r.l. per un importo, al netto del ribasso del 5,38%, di £ 7.566.892.922 (pari ad € 3.907.974,05)

➤ che, a seguito di sentenza del 17/18 dicembre 1996 il tribunale di Bologna ha dichiarato il fallimento della cooperativa Edilter Soc. Coop. a.r.l. e con atto di transazione in data 26/07/04 l'Amministrazione Provinciale a conclusione di arbitrato ha riconosciuto un credito all'Edilter di € 1.300.000,00 chiudendo, in tal modo, qualsiasi rapporto con la menzionata società;

➤ che con delibera CIPE del 18/12/1996, pubblicata sulla gazetta Ufficiale del 04/03/97, furono assegnate ulteriori risorse finanziarie per £ 3.232.000.000 (pari ad € 1.669.188,70) per la realizzazione del sistema fognario-depurativo che andavano ad aggiungersi a quelle precedenti;

➤ che con Del. di G.P. n°298 del 29/06/1999 veniva approvato il progetto esecutivo di variante delle opere di completamento per il disinquinamento del Bacino del Fiume Isclero 1° stralcio funzionale per l'esecuzione delle opere di disinquinamento del bacino del Fiume Isclero dell'importo complessivo di £ 10.514.000.000 (pari ad € 5.430.280,90) così suddiviso:

- Sub-stralcio funzionale n°1- collettori fognari dell'importo complessivo di £ 3.805.350.000 (pari ad € 1.965.299,26) di cui £ 2.950.000.000 per lavori e £ 197.500.000 per somme a disposizione, £ 295.000.000 per spese generali e £ 362.850.000 per IVA;

- Sub-stralcio funzionale n°2- Depuratori dell'importo complessivo di £ 6.709.140.000 (pari ad € 3.464.981,64) di cui £ 5.180.000.000 per lavori e £ 374.000.000 per somme a disposizione, £ 518.000.000 per spese generali e £ 637.140.000 per IVA;

➤ che con Del. G.P. n°617 del 17/12/1999 e Del. G.P. n°384 del 12/12/2000 si provvedeva ad integrare la Del. G.P. n°298 del 29/06/1999 dichiarando la pubblica utilità dell'opere a realizzarsi e il tempo di esecuzione delle stesse in anni cinque a decorrere dalla data di presa in possesso degli immobili da espropriare;

➤ che con determina dirigenziale della Provincia di Benevento n°892/06 del 16/09/1999, a seguito di risultanze dell'asta pubblica del 25/08 e del 03/09/1999, venivano aggiudicati i lavori relativi al 1° sub stralcio funzionale - collettori fognari all'impresa CIS s.a.s. di Antonio Miele e & con sede in Portici (NA) via Emanuele Granturco n°36 la quale offriva il ribasso del 27,00% sull'importo a base di gara pari a £ 2.890.000.000;

➤ che a causa dei ritardi e delle sospensioni dei lavori dovute alle opposizioni

trapposte dalle popolazioni interessate dalla realizzazione dell'opera in particolare modo per l'allocazione dell'impianto di depuratore, proposta alternativamente fra il comune di Dugenta e di Limatola, con Del. G.P. n°246 del 27/06/2003 veniva approvato lo schema di scioglimento del contratto d'appalto, per mutuo consenso e senza reciproco indennizzo n°24 del 15.02.2000 sottoscritto in data 14.04.2003 con l'impresa CIS;

➤ che con Del. G.P. n°485 del 20.07.2007 è stato approvato il "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari " per l'importo complessivo di € 3.052.108,67 finanziato per € 2.000.000,00 con fondi POR Campania 2000-2006 ATO 1 ed € 1.052.108,67 con fondi FIO 46/89;

➤ che con determina dirigenziale n°951/06 del 08/10/2007 sono stati aggiudicati i lavori in oggetto all'ATI Ing. Pietro CIARDIELLO s.r.l. - PIZZULO s.r.l. per l'importo complessivo di € 1.503.023,32 (di cui € 1.411.789,43 per lavori al netto del ribasso offerto ed € 91.233,89 per oneri di sicurezza);

**- EVIDENZIATO CHE:**

a) Con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha ribadito la volontà di rendere disponibile il proprio impianto di depurazione posto alla località Capitone per recepire parte delle portate del collettore proveniente da Durazzano";

b) Con nota prot. n°10388/SI la Provincia di Benevento ha richiesto formale atto di G.C. al Comune di Sant'Agata dei Goti relativamente alla disponibilità delle aree e dell'impianto depurativo di Capitone;

c) Con nota fax del 31/10/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha trasmesso la Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008 con la quale si pone "nella disponibilità dell'Amministrazione Provinciale di Benevento l'impianto di depurazione sito alla località Capitone per l'allacciamento del collettore fognario comprensoriale";

d) La Provincia di Benevento con delibera d G.P. n°532 del 14/11/2008 ha provveduto ad approvare la PERIZIA VARIATIVA E SUPPLETIVA del "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari " recependo quanto richiesto dal Comune di Sant'Agata dei Goti con nota prot. n°8365 del 11/06/2003 e asserito con Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008;

**- EVIDENZIATO, altresì, CHE:**

- ad oggi, per le molteplici avversità mostrate dalla popolazione di Limatola, non è stato realizzato il depuratore di Limatola che avrebbe dovuto recepire le acque reflue dei Comuni di Dugenta, Durazzano, Sant'Agata dei Goti e di Limatola;

- scopo del presente PROTOCOLLO D'INTESA è quello di RENDERE FRUIBILE IN BREVE TEMPO IL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO realizzato dalla Provincia di Benevento ed interessante il Comune di Sant'Agata dei Goti e Durazzano;

- al fine di ottenere un sistema depurativo-fognario perfettamente efficiente occorre realizzare alcune opere complementari al depuratore comunale di Capitone, interno dell'area PIP di sant'agata dei Goti, quali:

**1. Realizzazione dell'alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/BT in prossimità dell'impianto di depurazione comunale nell'area P.I.P. "Capitone" nel Comune di Sant'Agata de' Goti**

**2. Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizio della frazione Bagnoli e l'impianto di sollevamento realizzato nel presente appalto in località Molino Corte;**

**3. realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano;**

- PRESO ATTO delle volontà espresse dalla Provincia di Benevento, dal Comune di Sant'Agata de'Goti e dal Comune di Durazzano;

- RILEVATA la necessità, per le finalità connesse, di poter e dover provvedere

ad approvare l'allegato schema di protocollo d'intesa;  
- **VISTE** le vigenti disposizioni di legge;  
**con votazione unanime,**

#### **DELIBERA**

1°) - la premessa forma parte integrante e sostanziale del presente atto e si ha qui integralmente richiamata e trascritta;

2°) - di approvare, come approva, lo schema di PROTOCOLLO D'INTESA da sottoscrivere con la Provincia di Benevento ed il Comune di Durazzano e finalizzato alla messa in esercizio del sistema depurativo fognario di disinquinamento del bacino del fiume Isclero e che, allegato alla presente, ne forma parte integrante;

3°) - di dare ampio mandato al Sindaco per la sottoscrizione del PROTOCOLLO D'INTESA, unitamente al Presidente della Provincia di Benevento ed al Sindaco del Comune di Durazzano;

4°) - di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267.

=====



**PROVINCIA DI BENEVENTO**

**PROTOCOLLO D'INTESA**

***"MESSA IN ESERCIZIO DEL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO DI  
DISINQUINAMENTO DEL BACINO DEL FIUME ISCLERO"***

**TRA**

**PROVINCIA DI BENEVENTO**

**E**

**COMUNE DI SANT'AGATA DEI GOTI**

**E**

**COMUNE DI DURAZZANO**

La **PROVINCIA DI BENEVENTO** – C.F. 9200 277 0623 - in persona del suo legale rappresentante presidente pro – tempore Prof. Ing. Aniello Cimitile, domiciliato per la carica in Benevento presso la Rocca dei Rettori ;

E

Il **COMUNE DI SANT'AGATA DEI GOTI** in persona del suo legale rappresentante Sindaco pro tempore geom. Carmine VALENTINO;

E

Il **COMUNE DI DURAZZANO** in persona del suo legale rappresentante Sindaco pro tempore

di seguito, per brevità, chiamate "parti",

#### PREMESSO

1. Con Del. G.P. n°2876 del 28/12/1988, ratificata dal Consiglio provinciale con atto n°30 del 25/05/89 fu approvato un progetto generale dell'importo complessivo di £ 19.100.000.000 (pari ad € 9.864.326,77) per la "realizzazione di uno schema fognario-depurativo interessante i Comuni di Airola, Bonea, Bucciano, Lugenta, Durazzano, Limatola, Moiano, Montesarchio, Paolisi e Sant'Agata dei Goti;
2. Con delibera CIPE del 19/12/1989 fu finanziato un importo di £ 10.158.000.000 (pari ad € 5.246.169,18) per la "realizzazione di un 1° stralcio funzionale del progetto generale" interessante i Comuni di Lugenta, Durazzano, Limatola, Sant'Agata dei Goti, progetto approvato con Del. G.P. n°1121 del 16/05/90;
3. Con contratto n°142 del 20/12/90 i lavori summenzionati furono affidati al RTI Edilter soc. coop. a r.l. – CO.MA.PRE S.p.A. – ecosanno s.r.l. – Ing. Porzio & C. Costruzioni s.r.l. per un importo, al netto del ribasso del 5,38%, di £ 7.566.892.922 (pari ad € 3.907.974,05)
4. A seguito di sentenza del 17/18 dicembre 1996 il tribunale di Bologna ha dichiarato il fallimento della cooperativa Edilter Soc. Coop. a.r.l. e con atto di transazione in data 26/07/04 l'Amministrazione Provinciale a conclusione di arbitrato ha riconosciuto un credito all'Edilter di € 1.300.000,00 chiudendo, in tal modo, qualsiasi rapporto con la menzionata società;
5. Con delibera CIPE del 18/12/1996, pubblicata sulla gazzetta Ufficiale del 04/03/97, furono assegnate ulteriori risorse finanziarie per £ 3.232.000.000 (pari ad € 1.669.188,70) per la realizzazione del sistema fognario-depurativo che andavano ad aggiungersi a quelle precedenti;
6. con Del. di G.P. n°298 del 29/06/1999 veniva approvato il progetto esecutivo di variante delle opere di completamento per il disinquinamento del Bacino del Fiume Isclero 1° stralcio funzionale per l'esecuzione delle opere di disinquinamento del bacino del Fiume Isclero dell'importo complessivo di £ 10.514.000.000 (pari ad € 5.430.280,90) così suddiviso:
 

*Sub-stralcio funzionale n°1- collettori fognari dell'importo complessivo di £ 3.803.350.000 (pari ad € 1.965.299,26) di cui £ 2.950.000.000 per lavori e £ 197.500.000 per somme a disposizione, £ 295.000.000 per spese generali e £ 362.850.000 per IVA;*

*Sub-stralcio funzionale n°2- Depuratori dell'importo complessivo di £ 6.709.140.000 (pari ad € 3.464.981,64) di cui £ 5.180.000.000 per lavori e £ 374.000.000 per somme a disposizione, £ 518.000.000 per spese generali e £ 637.140.000 per IVA;*
7. Con Del. G.P. n°617 del 17/12/1999 e Del. G.P. n°384 del 12/12/2000 si provvedeva ad integrare la Del. G.P. n°298 del 29/06/1999 dichiarando la pubblica utilità dell'opere a realizzarsi e il tempo di esecuzione delle stesse in anni cinque a decorrere dalla data di presa in possesso degli immobili da espropriare;

- con determina dirigenziale della Provincia di Benevento n°892/06 del 16/09/1999, a seguito di risultanze dell'asta pubblica del 25/08 e del 03/09/1999, venivano aggiudicati i lavori relativi al 1° sub stralcio funzionale - collettori fognari all'impresa CIS s.a.s. di Antonio Miele e & con sede in Portici (NA) via Emanuele Gramurco n°36 la quale offriva il ribasso del 27,00% sull'importo a base di gara pari a € 2.890.000.000;
9. A causa dei ritardi e delle sospensioni lavori dovute alle opposizioni fraposte dalle popolazioni interessate dalla realizzazione dell'opera in particolar modo per l'allocatione dell'impianto di depuratore, proposta alternativamente tra il comune di Dugenta e di Limatola, con Del. G.P. n°246 del 27/06/2003 veniva approvato lo schema di scioglimento del contratto d'appalto, per mutuo consenso e senza reciproco indennizzo n°24 del 15.02.2000 sottoscritto in data 14.04.2003 con l'impresa CIS;
10. Con Del. G.P. n°485 del 20.07.2007 è stato approvato il "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari" per l'importo complessivo di € 3.052.108,67 finanziato per € 2.000.000,00 con fondi POR Campania 2000-2006 ATO 1 ed € 1.052.108,67 con fondi FIO 46/89;
11. Con determina dirigenziale n°951/06 del 08/10/2007 sono stati aggiudicati i lavori in oggetto all'ATI Ing. Pietro CIARDIELLO s.r.l. - PIZZULO s.r.l. per l'importo complessivo di € 1.503.023,32 (di cui € 1.411.789,43 per lavori al netto del ribasso offerto ed € 91.233,89 per oneri di sicurezza);

#### EVIDENZIATO CHE:

- a) Con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha "ribadito la volontà di rendere disponibile il proprio impianto di depurazione posto alla località Capitone per recepire parte delle portate del collettore proveniente da Durazzano";
- b) Con nota prot. n°10388/SI la Provincia di Benevento ha richiesto formale atto di G.C. al Comune di Sant'Agata dei Goti relativamente alla disponibilità delle aree e dell'impianto depurativo di Capitone;
- c) Con nota fax del 31/10/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha trasmesso la Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008 con la quale si pone "nella disponibilità dell'Amministrazione Provinciale di Benevento l'impianto di depurazione sito alla località Capitone per l'allacciamento del collettore fognario comprensoriale";
- d) La Provincia di Benevento con del. G.P. n°532 del 14/11/2008 ha provveduto ad approvare la PERIZIA VARIATIVA E SUPPLETTIVA del "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari" recependo quanto richiesto dal Comune di Sant'Agata dei Goti con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 e asserito con Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008;

#### EVIDENZIATO, altresì, CHE:

- ad oggi, per le molteplici avversità mostrate dalla popolazione di Limatola, non è stato realizzato il depuratore di Limatola che avrebbe dovuto recepire le acque reflue dei Comuni di Dugenta, Durazzano, Sant'Agata dei Goti e di Limatola;
- scopo del presente PROTOCOLLO D'INTESA è quello di RENDERE FRUIBILE IN BREVE TEMPO IL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO realizzato dalla Provincia di Benevento ed interessante il Comune di Sant'Agata dei Goti e Durazzano;
- al fine di ottenere un sistema depurativo-fognario perfettamente efficiente occorre realizzare alcune opere complementari al depuratore comunale di Capitone, interno dell'area PIP di sant'agata dei Goti, quali:
  1. *Realizzazione dell'alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/BT in prossimità dell'impianto di depurazione comunale nell'area P.I.P. "Capitone" nel Comune di Sant'Agata de' Goti*
  2. *Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizio della frazione Bagnoli e l'impianto di sollevamento realizzato nel presente appalto in località Molino Corte;*
  3. *realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano*

**PRESO ATTO**

delle rispettive volontà di cooperazione delle parti si conviene quanto segue :

**Articolo 1**

Provincia di Benevento, Comune di Sant'Agata dei Goti e Comune di Durazzano, nel quadro di una riaffermata volontà di cooperazione istituzionale tra gli enti locali, si impegnano reciprocamente per la "Messa in esercizio del sistema depurativo fognario di Disinquinamento del bacino del fiume Isclero";

**Articolo 2**

La PROVINCIA DI BENEVENTO si impegna a realizzare con fondi disponibili nel "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari ", le seguenti opere:

4. *Realizzazione dell'alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/BT in prossimità dell'impianto di depurazione comunale nell'area P.I.P. "Capitone" nel Comune di Sant'Agata de' Goti*
5. *Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizio della frazione Bagnoli e l'impianto di sollevamento realizzato nel presente appalto in località Molino Corte;*
6. *realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano*

provvedendo al suo trasferimento per la relativa gestione al Comune di Sant'Agata dei Goti ad ultimazione delle stesse.

**Articolo 3**

Il Comune di SANT'AGATA DEI GOTI si impegna alla messa a disposizione delle aree interne all'area PIP di Capitone per la realizzazione delle opere summenzionate;

**Articolo 4**

Il Comune di DURAZZANO si impegna ad attivare tutti i provvedimenti amministrativi e le procedure necessari per il concordamento con il Comune di Sant'agata dei Goti delle modalità di gestione del sistema depurativo a realizzarsi

per il COMUNE DI SANT'AGATA DEI GOTI

**IL SINDACO**

( Carmine VALENTINO)

per il COMUNE DI DURAZZANO

**IL SINDACO**

( \_\_\_\_\_ )

per la PROVINCIA DI BENEVENTO:

**IL PRESIDENTE**

(prof. Ing. Aniello CIMITILE)

di sicurezza);

- **EVIDENZIATO CHE:**

- a) Con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha "ribadito la volontà di rendere disponibile il proprio impianto di depurazione posto alla località Capitone per recepire parte delle portate del collettore proveniente da Durazzano";
- b) Con nota prot. n°10388/SI la Provincia di Benevento ha richiesto formale atto di G.C. al Comune di Sant'Agata dei Goti relativamente alla disponibilità delle aree e dell'impianto depurativo di Capitone;
- c) Con nota fax del 31/10/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha trasmesso la Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008 con la quale si pone "nella disponibilità dell'Amministrazione Provinciale di Benevento l'impianto di depurazione sito alla località Capitone per l'allacciamento del collettore fognario comprensoriale";
- d) La Provincia di Benevento con delibera d G.P. n°532 del 14/11/2008 ha provveduto ad approvare la PERIZIA VARIATIVA E SUPPLETIVA del "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale – perizia di variante – opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 – collettori fognari " recependo quanto richiesto dal Comune di Sant'Agata dei Goti con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 e asserito con Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008;

- **EVIDENZIATO, altresì, CHE:**

- ad oggi, per le molteplici avversità mostrate dalla popolazione di Limatola, non è stato realizzato il depuratore di Limatola che avrebbe dovuto recepire le acque reflue dei Comuni di Dugenta, Durazzano, Sant'Agata dei Goti e di Limatola;
- scopo del presente PROTOCOLLO D'INTESA è quello di RENDERE FRUIBILE IN BREVE TEMPO IL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO realizzato dalla Provincia di Benevento ed interessante il Comune di Sant'Agata dei Goti e Durazzano;
- al fine di ottenere un sistema depurativo-fognario perfettamente efficiente occorre realizzare alcune opere complementari al depuratore comunale di Capitone, interno dell'area PIP di sant'agata dei Goti, quali:

**1. Realizzazione dell'alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/BT in prossimità dell'impianto di depurazione comunale nell'area P.I.P. "Capitone" nel Comune di Sant'Agata de' Goti**

**2. Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizio della frazione Bagnoli e l'impianto di sollevamento realizzato nel presente appalto in località Molino Corte;**

**3. realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano;**

- PRESO ATTO delle volontà espresse dalla Provincia di Benevento, dal Comune di Sant'Agata de'Goti e dal Comune di Durazzano;

- RILEVATA la necessità, per le finalità connesse, di poter e dover provvedere ad approvare l'allegato schema di protocollo d'intesa;

- VISTE le vigenti disposizioni di legge;

**con votazione unanime,**

#### **DELIBERA**

1°) - la premessa forma parte integrante e sostanziale del presente atto e si ha qui integralmente richiamata e trascritta;

2°) - di approvare, come approva, lo schema di PROTOCOLLO D'INTESA da sottoscrivere con la Provincia di Benevento ed il Comune di Durazzano e finalizzato alla messa in esercizio del sistema depurativo fognario di disinquinamento del bacino del fiume Isclero e che, allegato alla presente, ne forma parte integrante;

3°) - di dare ampio mandato al Sindaco per la sottoscrizione del PROTOCOLLO D'INTESA, unitamente al Presidente della Provincia di Benevento ed al Sindaco del Comune di Durazzano;

4°) - di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267.

=====

*Letto, confermato e sottoscritto.*

**IL SINDACO**  
F.to Carmine Valentino

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to Dott.ssa Maria Antonietta Iacobellis

---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

*Certificasi dal sottoscritto Segretario Generale – su referto del Messo – che copia della presente è stata affissa all'Albo Pretorio il giorno 15/10/2009 per la prescritta pubblicazione di quindici giorni consecutivi, e vi rimarrà fino al 30/10/2009. ALBO N. 1606.*

*Sant'Agata de' Goti, li 15/10/2009*

**Il Segretario Generale**  
F.to Dott.ssa Maria Antonietta Iacobellis

---

**INVIO ALLA PREFETTURA DI BENEVENTO**

*La presente delibera è stata inviata alla Prefettura di Benevento, ai sensi dell'art. 135, D. L.gs 18/08/2000, n.267, in esecuzione del D.L. 152/91, convertito in legge 203/91.*

*Sant'Agata de' Goti, li \_\_\_\_\_*

**Il Segretario Generale**

---

**ESECUTIVITA'**

*La presente è divenuta esecutiva ai sensi del Tuel 267/2000, perché:*

- dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, c.4 T.U. approvato con D. L.gs. n.267/2000.*
- trascorsi dieci giorni dalla pubblicazione, e che nel predetto periodo non venne prodotta alcuna opposizione.*

*Sant'Agata de' Goti, li 15/10/2009*

**Il Segretario Generale**  
F.to Dott.ssa Maria Antonietta Iacobellis

---

*La presente copia è conforme all'originale e viene rilasciata per uso amministrativo.*

*Sant'Agata de' Goti, li 19/10/2009*

**Il Segretario Generale**  
Dott.ssa Maria Antonietta Iacobellis

COPIA

N° 71 del Reg. Delib.



# COMUNE DI DUAZZANO

Provincia di Benevento

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**O G G E T T O:** "Messa in esercizio del sistema depurativo fognario e disinquinamento del Bacino del FIUME ISCLERO". Approvazione Protocollo d'Intesa con il Comune di Sant'Agata de' Goti (BN) e la Provincia di Benevento

L'Anno DuemilaNOVE ..... il giorno 03 (tre .....  
del mese di Novembre ..... alle ore 15,00....., nella sala comunale,  
convocata con le prescritte modalità, si è riunita la GIUNTA COMUNALE.

Sono presenti i Signori:

	PRES.	ASS.	
1) - Alessandro CRISCI	X		Sindaco
2) - Antonio D'IGLIO	X		Assessore
3) - Tommaso LADEVAIA	X		Assessore
4) - Gino VIGLIOTTI	X		Assessore
5) - Giuseppina MASIELLO	X		Assessore

Partecipa il Segretario comunale dott. Pasquale Giordano.

Constatato il numero legale degli intervenuti il Rag. Alessandro Crisci nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

### LA GIUNTA

Su invito del Presidente;

Sentito il relatore \_\_\_\_\_

Vista la proposta di deliberazione riportata all'interno;

Visto che sulla stessa sono stati richiesti ed acquisiti i pareri di cui all'art. 49 del T.U. n. 267/2000, in calce trascritti;

Con voti Unanimi e favorevoli resi nei modi e forme di legge

### DELIBERA

La proposta di deliberazione è approvata.

**Proposta di deliberazione avente ad oggetto:** "Messa in esercizio del sistema depurativo fognario di disinquinamento del Bacino del fiume SCLERO".

Approvazione Protocollo d'Intesa con il Comune di Sant'Agata de' Goti (BN) e la Provincia di Benevento.

### LA GIUNTA COMUNALE

- VISTA la proposta di deliberazione come segue:

#### PREMESSO:

- che con Del. G.P. n°2876 del 28/12/1988, ratificata dal Consiglio provinciale con atto n°30 del 25/05/89 fu approvato un progetto generale dell'importo complessivo di £ 19.100.000.000 (pari ad € 9.864.326,77) per la "realizzazione di uno schema fognario-depurativo interessante i Comuni di Airola, Bonea, Bucciano, Dugenta, Durazzano, Limatola, Moiano, Montesarchio, Paolisi e Sant'Agata dei Goti;
- che con Con delibera CIPE del 19/12/1989 fu finanziato un importo di £ 10.158.000.000 (pari ad € 5.246.169,18) per la "realizzazione di un 1° stralcio funzionale al progetto generale" interessante i Comuni di Dugenta, Durazzano, Limatola, Sant'Agata dei Goti, progetto approvato con Del. G.P. n°1121 del 16/05/90;
- che con contratto n°142 del 20/12/90 i lavori summenzionati furono affidati al RTI Edilter soc. coop. a r.l. -CO.MA.PRE S.p.A. - ecosannio s.r.l. - Ing. Porzio & C Costruzioni s.r.l. per un importo, al netto del ribasso del 5,38%, di £ 7.566.892.922 (pari ad € 3.907.974,05)
- che, a seguito di sentenza del 17/18 dicembre 1996 il tribunale di Bologna ha dichiarato il fallimento della cooperativa Edilter Soc. Coop. a.r.l. e con atto di transazione in data 26/07/04 l'Amministrazione Provinciale a conclusione di arbitrato ha riconosciuto il credito all'Edilter di € 1.300.000,00 chiudendo, in tal modo, qualsiasi rapporto con la menzionata società;
- che con delibera CIPE del 18/12/1996, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale del 04/03/97, furono assegnate ulteriori risorse finanziarie per £ 3.232.000.000 (pari ad € 1.669.188,70) per la realizzazione del sistema fognario-depurativo che andavano ad aggiungersi a quelle precedenti;
- che con Del. di G.P. n°298 del 29/06/1999 veniva approvato il progetto esecutivo di variante delle opere di completamento per il disinquinamento del Bacino del Fiume Isclero 1° stralcio funzionale per l'esecuzione delle opere di disinquinamento del bacino del Fiume Isclero dell'importo complessivo di £ 10.514.000.000 (pari ad € 5.430.280,90) così suddiviso:
  - Sub-stralcio funzionale n°1- collettori fognari dell'importo complessivo di £ 3.805.350.000 (pari ad € 1.965.299,26) di cui £ 2.950.000.000 per lavori e £ 197.500.000 per spese generali e £ 362.850.000 per IVA;
  - Sub-stralcio funzionale n°2- Depuratori dell'importo complessivo di £ 6.709.140.000 (pari ad € 3.464.981,64) di cui £ 5.180.000.000 per lavori e £ 374.000.000 per spese generali e £ 637.140.000 per IVA;
- che con Del. G.P. n°617 del 17/12/1999 e Del. G.P. n°384 del 12/12/2000 si provvedeva ad integrare la Del. G.P. n°298 del 29/06/1999 dichiarando la pubblica utilità delle opere a realizzarsi e il tempo di esecuzione delle stesse in anni cinque a decorrere dalla data di presa in possesso degli immobili da espropriare;
- che con determina dirigenziale della Provincia di Benevento n°892 del 16/09/1999, a seguito di risultanze dell'asta pubblica del 25/08 e del 03/09/1999, venivano aggiudicati i lavori relativi al 1° sub stralcio funzionale - collettori fognari all'impresa CIS s.a. di Antonio Miele e & con sede in Portici (NA) via Emanuele Granturco n°36 la quale offriva il ribasso del 27,00% sull'importo a base di gara pari a £ 2.890.000.000;
- che a causa dei ritardi e delle sospensioni dei lavori dovute alle opposizioni fraposte dalle popolazioni interessate dalla realizzazione dell'opera in particolare da Dugenta e di Limatola, nel 2000 si provvedeva ad integrare la Del. G.P. n°298 del 29/06/1999 dichiarando la pubblica utilità delle opere a realizzarsi e il tempo di esecuzione delle stesse in anni cinque a decorrere dalla data di presa in possesso degli immobili da espropriare;
- che con Del. G.P. n°246 del 27/06/2003 veniva approvato lo schema di scissione del contratto d'appalto, per mutuo consenso e senza reciproco indennizzo n°24 del 15/02/2000 sottoscritto in data 14.04.2003 con l'impresa CIS;
- che con Del. G.P. n°485 del 20.07.2007 è stato approvato il "Progetto esecutivo delle opere"

per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionario - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari " per l'importo complessivo di € 3.052.108,67 finanziato per € 2.000.000,00 con fondi POR Campania 2000-2006 ATO 1 ed € 1.052.108,67 con fondi FIO 46/89;

➤ che con determina dirigenziale n°951/06 del 08/10/2007 sono stati aggiudicati i lavori in oggetto all'ATI Ing. Pietro CIARDIELLO s.r.l. - PIZZULO s.r.l. per l'importo complessivo di € 1.503.023,32 (di cui € 1.411.789,43 per lavori al netto del ribasso offerto ed € 91.233,89 per oneri di sicurezza);

**- EVIDENZIATO CHE:**

a) Con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha ribadito la volontà di rendere disponibile il proprio impianto di depurazione posto alla località Capitone per recepire parte delle portate del collettore proveniente da Durazzano;

b) Con nota prot. n°10388/SI la Provincia di Benevento ha richiesto formale atto di G.C. al Comune di Sant'Agata dei Goti relativamente alla disponibilità di aree e dell'impianto depurativo di Capitone;

c) Con nota fax del 31/10/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha trasmesso la Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008 con la quale si pone "nella disponibilità dell'Amministrazione Provinciale di Benevento l'impianto di depurazione sito alla località Capitone per l'allacciamento del collettore fognario comprensoriale";

d) La Provincia di Benevento con delibera di G.P. n°532 del 14/11/2008 ha provveduto ad approvare la PERIZIA VARIATIVA E SUPPLETIVA del "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari " recependo quanto richiesto dal Comune di Sant'Agata dei Goti con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 e asserito con Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008;

**- EVIDENZIATO, altresì, CHE:**

- ad oggi, per le molteplici avversità mostrate dalla popolazione di Limatola, non è stato realizzato il depuratore di Limatola che avrebbe dovuto recepire le acque reflue dei Comuni di Dugenta, Durazzano, Sant'Agata dei Goti e di Limatola;

- scopo del presente PROTOCOLLO D'INTESA è quello di RENDERE DISPONIBILE IN BREVE TEMPO IL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO realizzato dalla Provincia di Benevento ed interessante il Comune di Sant'Agata dei Goti e Durazzano;

- al fine di ottenere un sistema depurativo-fognario perfettamente efficiente occorre realizzare alcune opere complementari al depuratore comunale di Capitone, interno dell'area PIP di Sant'Agata dei Goti, quali:

1. *Realizzazione dell'alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/BT in prossimità dell'impianto di depurazione comunale nell'area P.I.P. "Capitone" nel Comune di Sant'Agata de' Goti*

2. *Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizio della frazione Bagnoli e l'impianto di sollevamento realizzato nel presente impianto in località Molino Corte;*

3. *realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano;*

- PRESO ATTO delle volontà espresse dalla Provincia di Benevento, dal Comune di Sant'Agata de'Goti e dal Comune di Durazzano;

- RILEVATA la necessità, per le finalità connesse, di poter e dover provvedere ad approvare l'allegato schema di protocollo d'intesa;

- VISTE le vigenti disposizioni di legge;

- ACQUISITO il parere favorevole in ordine alla sola regolarità tecnica ai sensi dell'art. 49, comma 1, del T.U. n. 267/2000;

**DELIBERA**

1\*) - la premessa forma parte integrante e sostanziale del presente atto e si ha qui integralmente richiamata e trascritta;

2\*) - di approvare, come approva, lo schema di PROTOCOLLO D'INTESA da sottoscrivere con la Provincia di Benevento ed il Comune di Sant'Agata de' Goti (BN) e finalizzato alla messa in esercizio del sistema depurativo fognario di disinquinamento del bacino del fiume Isclero e che, allegato alla presente, ne forma parte integrante;

3\*) - di dare ampio mandato al Sindaco per la sottoscrizione de PROTOCOLLO D'INTESA,  
unitamente al Presidente della Provincia di Benevento ed al Sindaco del Comune di Sant'Agata de'  
Goti (BN);

4\*) - di dichiarare con separata ed unanime votazione, il presente provvedimento  
immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, de D.Lgs. 18.2.2000, n. 267.

AA

<p>In ordine alla regolarità tecnica, esprime parere favorevole.</p>	<p>Il Responsabile del Servizio</p> <p>F.to (Arch. Cosquale Aragosa)</p>
<p>In ordine alla regolarità contabile, esprime parere favorevole.</p> <p>La spesa trova copertura finanziaria per la disponibilità accertata in bilancio:</p> <p><input type="checkbox"/> - al cap. _____ dove contestualmente si annota l'impegno al _____</p> <p><input type="checkbox"/> - in riferimento all'impegno registrato al cap. _____ (competenze / residui)</p>	<p>Il Responsabile del Servizio</p> <p>F.to _____</p>

Letto, approvato e sottoscritto

Il Presidente  
Rag. Alessandro Crisci

Il Segretario Comunale  
Dot. Pasquale Giordano

F.to come in originale

Per copia conforme ad uso amministrativo.

Durazzano li 10 NOV 2009



Il Segretario Comunale  
Dot. Pasquale Giordano

Il sottoscritto Segretario Comunale, su relazione dell'ufficio

ATTESTA

- Che la presente deliberazione:

10 NOV 2009

- E' stata affissa all'Albo Pretorio il \_\_\_\_\_ per rimanervi 15 giorni consecutivi come prescritto dall'art. 124, comma 1, del T.U. n. 267/2000.
- E' stata comunicata, con lettera n. \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_, ai capigruppo consiliari, come prescritto dall'art. 125, comma 1, del T.U. n. 267/2000.
- E' stata comunicata altresì al Prefetto di Benevento con nota n. \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ a norma dell'art. 135, comma 2, del T.U. n. 267/2000.
- Che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_

li 10 NOV 2009

F.to Il Segretario Comunale  
Dot. Pasquale Giordano



**PROVINCIA DI BENEVENTO**

**PROTOCOLLO D'INTESA**

***MESSA IN ESERCIZIO DEL SISTEMA DEPURATIVO FOMATARIO DI  
DISINQUINAMENTO DEL BACINO DEL FIUME ISCLERO***

**TRA**

**PROVINCIA DI BENEVENTO**

**E**

**COMUNE DI SANT'AGATA DEI GOTI**

**E**

**COMUNE DI DURAZZANO**

La PROVINCIA DI BENEVENTO - C.F. 9200 277 0623 - in persona del suo legale rappresentante presidente pro - tempore Prof. Ing. Aniello Cimitile, domiciliato per la carica in Benevento presso la Rocca dei Rettori ;

E

Il COMUNE DI SANT'AGATA DEI GOTI in persona del suo legale rappresentante Sindaco pro tempore geom. Carmine VALENTINO;

E

Il COMUNE DI DURAZZANO in persona del suo legale rappresentante Sindaco pro tempore Rag. Alessandro CRISCI;

di seguito, per brevità, chiamate "parti",

#### PREMESSO

1. Con Del. G.P. n°2876 del 28/12/1988, ratificata dal Consiglio provinciale con atto n° 30 del 25/05/89 fu approvato un progetto generale dell'importo complessivo di £ 19.100.000.000 (pari ad € 9.863.326,77) per la "realizzazione di uno schema fognario-depurativo interessante i Comuni di Airola, Benea, Biscione, Dugenta, Durazzano, Limatola, Moiano, Montesarchio, Paolisi e Sant'Agata dei Goti;
2. Con delibera CIPE del 19/12/1989 fu finanziato un importo di £ 10.153.000.000 (pari ad € 5.246.169,18) per la "realizzazione di un 1° stralcio funzionale del progetto generale" interessante i Comuni di Dugenta, Durazzano, Limatola, Sant'Agata dei Goti, progetto approvato con Del. G.P. n°1121 del 16/05/90;
3. Con contratto n°142 del 20/12/90 i lavori summenzionati furono affidati al R. Edilter soc. coop. a r.l. - CO.MA.PRE S.p.A. - ecosanno s.r.l. - Ing. Porzio & C. Costruzioni s.r.l. per un importo, al netto del ribasso del 5,38%, di £ 7.566.892.922 (pari ad € 3.907.974,05)
4. A seguito di sentenza del 17/18 dicembre 1996 il tribunale di Bologna ha dichiarato il fallimento della cooperativa Edilter Soc. Coop. a.r.l. e con atto di transazione in data 26/07/04 l'Amministrazione Provinciale a conclusione di arbitrato ha riconosciuto un credito all'Edilter di € 1.300.000,00 chiudendo, in tal modo, qualsiasi rapporto con la menzionata società;
5. Con delibera CIPE del 18/12/1996, pubblicata sulla gazzetta Ufficiale del 04/03/97, furono assegnate ulteriori risorse finanziarie per £ 3.232.000.000 (pari ad € 1.669.188,70) per la realizzazione del sistema fognario-depurativo che andavano ad aggiungersi a quelle precedenti;
6. con Del. di G.P. n°298 del 29/06/1999 veniva approvato il progetto esecutivo di varie opere e delle opere di completamento per il disinquinamento del Bacino del Fiume Isclero 1° stralcio funzionale per l'esecuzione delle opere di disinquinamento del bacino del Fiume Isclero dell'importo complessivo di £ 10.514.000.000 (pari ad € 5.430.280,5) così suddiviso:
 

Sub-stralcio funzionale n°1- collettori fognari dell'importo complessivo di £ 1.965.299,26 di cui £ 2.950.000.000 per lavori e £ 197.300.000 per somme a disposizione, £ 295.000.000 per spese generali e £ 362.850.000 per IVA;	£ 3.805.350.000 (pari ad € 1.864.981,64) di cui £ 5.180.000.000 per lavori e £ 374.000.000 per somme a disposizione, £ 500.000.000 per spese generali e £ 637.140.000 per IVA;
--	--
7. Con Del. G.P. n°617 del 17/12/1999 e Del. G.P. n°384 del 12/12/2000 si provvede ad integrare la Del. G.P. n°298 del 29/06/1999 dichiarando la pubblica utilità dell'opere a realizzarsi e il termine di esecuzione delle stesse in anni cinque a decorrere dalla data di presa in possesso degli immobili da espropriare;

8. con determina dirigenziale della Provincia di Benevento n°892/06 del 16/09/1999, a seguito di risultanze dell'asta pubblica del 25/08 e del 03/09/1999, venivano aggiudicati i lavori relativi al 1° sub stralcio funzionale - collettori fognari all'impresa CIS s.a.s. di Antonio Miele e & con sede in Portici (NA) via Emanuele Granurco n°36 la quale offriva il ribasso del 27,00% sull'importo a base di gara pari a € 2.890.000,00;
9. A causa dei ritardi e delle sospensioni lavori dovute alle opposizioni fraposte dalle popolazioni interessate dalla realizzazione dell'opera in particolar modo per l'allocazione dell'impianto di depurazione, proposta alternativamente tra il comune di Dugenta e di Limatola, con Del. G.P. n°246 del 27/06/2003 ve va approvato lo schema di scioglimento del contratto d'appalto, per mutuo consenso e senza reciproco indizzo n°24 del 15.02.2000 sottoscritto in data 14.04.2003 con l'impresa CIS;
10. Con Del. G.P. n°485 del 20.07.2007 è stato approvato il "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari " per l'importo complessivo di € 3.052.108,67 fonda iato per € 2.000.000,00 con fondi POR Campania 2000-2006 ATO 1 ed € 1.052.108,67 con fondi FIO 46/89;
11. Con determina dirigenziale n°951/06 del 08/10/2007 sono stati aggiudicati i lavori i oggetto all'ATI Ing. Pietro CIARDIELLO s.r.l. - PIZZULO s.r.l. per l'importo complessivo di € 1.503.023,3 (di cui € 1.411.789,43 per lavori al netto del ribasso offerto ed € 91.233,89 per oneri di sicurezza);

#### EVIDENZIATO CHE:

- a) Con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha "ril dato la volontà di rendere disponibile il proprio impianto di depurazione posto alla località Capitone per rec ire parte delle portate del collettore proveniente da Durazzano";
- b) Con nota prot. n°10388/SI la Provincia di Benevento ha richiesto formale auto di G.C. Comune di Sant'Agata dei Goti relativamente alla disponibilità delle aree e dell'impianto depurativo di Capitone;
- c) Con nota fax del 31/10/2008 il Comune di Sant'Agata dei Goti ha trasmesso la Delibe di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008 con la quale si pone "nella disponibilità dell'Amministrazione Provinc le di Benevento l'impianto di depurazione sito alla località Capitone per l'allacciamento del collettore fognario con ensoriale";
- d) La Provincia di Benevento con del. G.P. n°532 del 14/11/2008 ha provveduto ad approva la PERIZIA VARIATIVA E SUPPLETTIVA del "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - perizia di variante - opere di completamento -Sub stralcio funzional n°1 - collettori fognari " recependo quanto richiesto dal Comune di Sant'Agata dei Goti con nota prot. n°8365 c del 11/06/2008 e asserito con Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008;

#### EVIDENZIATO, altresì, CHE:

- ad oggi, per le molteplici avversità mostrate dalla popolazione di Limatola, non è sta realizzato il depuratore di Limatola che avrebbe dovuto recepire le acque reflue dei Comuni di Dugenta, Durazza ), Sant'Agata dei Goti e di Limatola;
- scopo del presente PROTOCOLLO D'INTESA è quello di RENDERE FRUIBI E IN BREVE TEMPO IL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO realizzato dalla Provincia di Benevento ed interessante il Comune di Sant'Agata dei Goti e Durazzano;
- al fine di ottenere un sistema depurativo-fognario perfettamente efficiente occor realizzare alcune opere complementari al depuratore comunale di Capitone, interno dell'area PIP di sant'agata d Goti, quali:
  1. Realizzazione dell'alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/B in prossimità dell'impianto di depurazione comunale nell'area P.I.P. "Capitone" nel Comune Sant'Agata de' Goti
  2. Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizi nella frazione Bagnoli e l'impianto di sollevamento realizzato nel presente appalto in località Molino Con
  3. realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano

## PRESO ATTO

delle rispettive volontà di cooperazione delle parti si conviene quanto segue:

### Articolo 1

Provincia di Benevento, Comune di Sant'Agata dei Goti e Comune di Durazzano, nel quadro di una riaffermata volontà di cooperazione istituzionale tra gli enti locali, si impegnano reciprocamente per la "Messa in esercizio del sistema depurativo fognario di Disinquinamento del bacino del fiume Isclero";

### Articolo 2

La PROVINCIA DI BENEVENTO si impegna a realizzare con fondi disponibili nel "Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale - parti di variante - opere di completamento - Sub stralcio funzionale n°1 - collettori fognari", le seguenti opere:

4. *Realizzazione dell'alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/AT in prossimità dell'impianto di depurazione comunale nell'area P.I.P. "Capitone" nel Comune di Sant'Agata dei Goti*
5. *Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizio della frazione Bagnoli e l'impianto di sollevamento realizzato nel presente appalto in località Molino Co.*
6. *realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano*

provvedendo al suo trasferimento per la relativa gestione al Comune di Sant'Agata dei Goti ed ultimazione delle stesse.

### Articolo 3

Il Comune di SANT'AGATA DEI GOTI si impegna alla messa a disposizione delle opere interne all'area PIP di Capitone per la realizzazione delle opere summenzionate;

### Articolo 4

Il Comune di DURAZZANO si impegna ad attivare tutti i provvedimenti amministrativi e le procedure necessari per il concordamento con il Comune di Sant'Agata dei Goti delle modalità di gestione del sistema depurativo a realizzarsi

per il COMUNE DI SANT'AGATA DEI GOTI

IL SINDACO

(geom. Carmine VALENTINO)

per il COMUNE DI DURAZZANO

IL SINDACO

(rag. Alessandro CRISCI)

per la PROVINCIA DI BENEVENTO

IL PRESIDENTE

(prof. Ing. Aniello CIMITILE)



# Provincia di Benevento

## Settore Infrastrutture e Viabilità

SERVIZIO LAVORI PUBBLICI

Prot. n° 13233/sg  
Del 16 NOV. 2009

Al Servizio Attività Amministrative  
dell'Area Tecnica  
SEDE

Oggetto: LAVORI DI DISINQUINAMENTO DEL BACINO DEL FIUME ISCLERO - 1° STRALCIO FUNZIONALE - SUB STRALCIO N.1 - PROG. FIO 46/89.  
**Approvazione schema di protocollo d'intesa.**

### Premesso che:

1. questo Ente è soggetto attuatore dell'intervento indicato in oggetto che prevede la realizzazione oltre che degli impianti di depurazione, a servizio dei Comuni di Dugenta, Durazzano, Limatola, Sant'Agata dei Goti, anche dei relativi collettori fognari per i detti comuni;
2. con delibera di G.P. n°298 del 29/06/1999 veniva approvato il *progetto esecutivo di variante delle opere di completamento per il disinquinamento del Bacino del Fiume Isclero 1° stralcio funzionale per l'esecuzione delle opere di disinquinamento del bacino del Fiume Isclero dell'importo complessivo di £ 10.514.000.000 (pari ad € 5.430.280,90) così suddiviso:*
  - Sub-stralcio funzionale n°1- collettori fognari dell'importo complessivo di £ 3.805.350.000 (pari ad € 1.965.299,26) di cui £ 2.950.000.000 per lavori e £ 197.500.000 per somme a disposizione, £ 295.000.000 per spese generali e £ 362.850.000 per IVA;
  - Sub-stralcio funzionale n°2- depuratori dell'importo complessivo di £ 6.709.140.000 (pari ad € 3.464.981,64) di cui £ 5.180.000.000 per lavori e £ 374.000.000 per somme a disposizione, £ 518.000.000 per spese generali e £ 637.140.000 per IVA;
3. con determina dirigenziale della Provincia di Benevento n°892/06 del 16/09/1999, a seguito di risultanze dell'asta pubblica del 25/08 e del 03/09/1999, venivano aggiudicati i lavori relativi al 1° sub stralcio funzionale – collettori fognari all'impresa CIS s.a.s. di Antonio Miele e & C con sede in Portici (NA) via Emanuele Granturco n°36 la quale offriva il ribasso del 27,00% sull'importo a base di gara pari a £ 2.890.000.000;
4. A causa dei ritardi e delle sospensioni lavori dovute alle opposizioni fraposte dalle popolazioni interessate dalla realizzazione dell'opera in particolar modo per l'allocatione dell'impianto di depuratore, proposta alternativamente tra il comune di Dugenta e di Limatola, con del. G.P. n°246 del 27/06/2003 veniva approvato lo schema di scioglimento del contratto d'appalto, per mutuo consenso e senza reciproco indennizzo n°24 del 15.02.2000 sottoscritto in data 14.04.2003 con l'impresa CIS;
5. Con del. G.P. n°485 del 20.07.2007 venne approvato il "*Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale – perizia di variante – opere di*

*completamento -Sub stralcio funzionale n°1 – collettori fognari ” per l’importo complessivo di € 3.052.108,67 finanziato per € 2.000.000,00 con fondi POR Campania 2000-2006 ATO 1 ed € 1.052.108,67 con fondi FIO 46/89;*

6. Con determina dirigenziale n°951/06 del 08/10/2007 sono stati aggiudicati i lavori in oggetto all’ATI Ing. Pietro CIARDIELLO s.r.l. – PIZZULO s.r.l. per l’importo complessivo di € 1.503.023,32 (di cui € 1.411.789,43 per lavori al netto del ribasso offerto ed € 91.233,89 per oneri di sicurezza);

#### **EVIDENZIATO CHE:**

- a) Nelle more della definizione dei rapporti contrattuali con l’impresa affidataria dei lavori per la realizzazione dell’impianto di depurazione di Limatola, con nota prot. n°8365 del 11/06/2008, il Comune di Sant’Agata dei Goti ha “ribadito la volontà di rendere disponibile il proprio impianto di depurazione posto alla località Capitone per recepire parte delle portate del collettore proveniente da Durazzano”;
- b) Con nota prot. n°10388/SI la Provincia di Benevento ha richiesto formale atto di G.C. al Comune di Sant’Agata dei Goti relativamente alla disponibilità delle aree e dell’impianto depurativo di Capitone;
- c) Con nota fax del 31/10/2008 il Comune di Sant’Agata dei Goti ha trasmesso la Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008 con la quale si pone “nella disponibilità dell’Amministrazione Provinciale di Benevento l’impianto di depurazione sito alla località Capitone per l’allacciamento del collettore fognario comprensoriale”;
- d) La Provincia di Benevento con del. G.P. n°532 del 14/11/2008 ha provveduto ad approvare la PERIZIA VARIATIVA E SUPPLETIVA del “Progetto esecutivo delle opere per il Disinquinamento del Bacino del fiume Isclero 1° stralcio funzionale – perizia di variante – opere di completamento -Sub stralcio funzionale n°1 – collettori fognari ” recependo quanto richiesto dal Comune di Sant’Agata dei Goti con nota prot. n°8365 del 11/06/2008 e asserito con Delibera di giunta Comunale n°273 del 30.10.2008;

#### **EVIDENZIATO, altresì, CHE:**

- ad oggi, per le molteplici avversità mostrate dalla popolazione di Limatola, non è stato realizzato il depuratore di Limatola che avrebbe dovuto recepire le acque reflue dei Comuni di Dugenta, Durazzano, Sant’Agata dei Goti e di Limatola;
- questo Ente ha predisposto l’allegato schema di Protocollo d’intesa, da sottoscrivere tra questa Provincia e i Comuni di Sant’Agata dei Goti e Durazzano, finalizzato a RENDERE FRUIBILE IN BREVE TEMPO IL SISTEMA DEPURATIVO FOGNARIO realizzato dalla Provincia di Benevento per i detti Comuni;
- al fine di ottenere un sistema depurativo-fognario perfettamente efficiente occorre realizzare alcune opere complementari al depuratore comunale di Capitone, interno dell’area PIP di Sant’Agata dei Goti, quali:
  1. *Realizzazione dell’alloggiamento di una cabina elettrica di trasformazione MT/BT in prossimità dell’impianto di depurazione comunale nell’area P.I.P. “Capitone” nel Comune di Sant’Agata de’ Goti*
  2. *Realizzazione di un collettore di collegamento fra il collettore comunale a servizio della frazione Bagnoli e l’impianto di sollevamento realizzato nel presente appalto in località Molino Corte;*
  3. *realizzazione di un derivatore di piena nel territorio di Durazzano*

- il Comune di Sant'Agata dei Goti ha approvato l'allegato schema di Protocollo d'Intesa con delibera di G.C. n.246 in data 08/10/2009, in conformità a quello predisposto da questo Ente;
- il Comune di Durazzano ha approvato l'allegato schema di Protocollo d'Intesa con delibera di G.C. n.71 in data 03/11/2009, in conformità a quello predisposto da questo Ente;

**Per tutto quanto detto si propone :**

1. di approvare l'unito schema di Protocollo d'Intesa da sottoscrivere tra questa Provincia e i Comuni di Sant'Agata dei Goti e Durazzano, finalizzato a rendere fruibile in breve tempo il sistema depurativo fognario realizzato dalla Provincia di Benevento per i detti Comuni;
2. di dare incarico al Settore Infrastrutture e Viabilità di predisporre tutti gli atti conseguenziali di propria competenza.

Allegato: Schema Protocollo d'Intesa;  
copie delibere comuni di Sant'Agata dei Goti e Durazzano.

**Il Responsabile Servizio Viabilità 2**  
(ing. Stefania RISPOLI)

**Il R.U.P. - Responsabile Servizio LL.PP.**  
(ing. Salvatore MINICOZZI)

**Il Dirigente S.I.V.**  
(ing. Liliana MONACO)